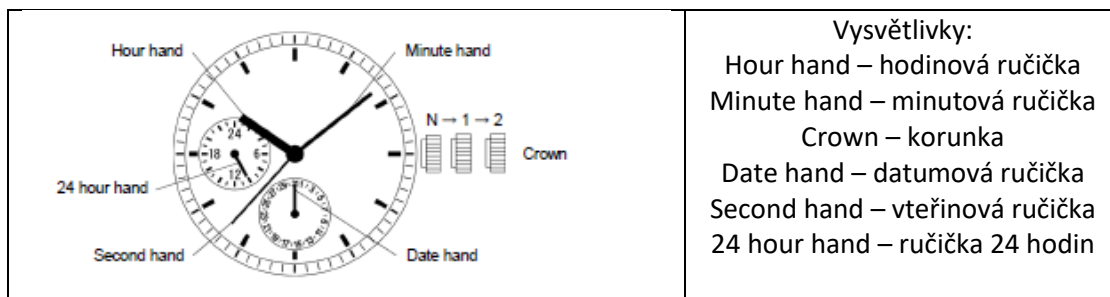


NÁVOD K POUŽITÍ – JC601

- Vzhled



- Funkce korunky

	Pozice korunky		
	N: normální	1: 1. cvaknutí	2: 2. cvaknutí
Korunka	Hodinky běží	Otáčejte proti směru hodinových ručiček pro nastavení data.	Nastavení času.

- Nastavení času

- Když je vteřinová ručička na poloze 12 hodin, vytáhněte korunku do polohy druhého cvaknutí.
- Otáčejte korunkou pro posouvání hodinové a minutové ručičky.
 - Při nastavování času myslete na to, jestli je dopoledne nebo odpoledne.
 - Ručička 24 hodin se hýbe spolu s hodinovou ručičkou.
 - Při nastavování hodinové ručičky se ujistěte, že je správně nastavená ručička 24 hodin.
 - Při nastavování minutové ručky ji posuňte o 4 až 5 minut před požadovaný čas a poté ji otočte zpět na přesný čas.
- Zatlačte korunku zpátky do normální polohy.

- Nastavení data

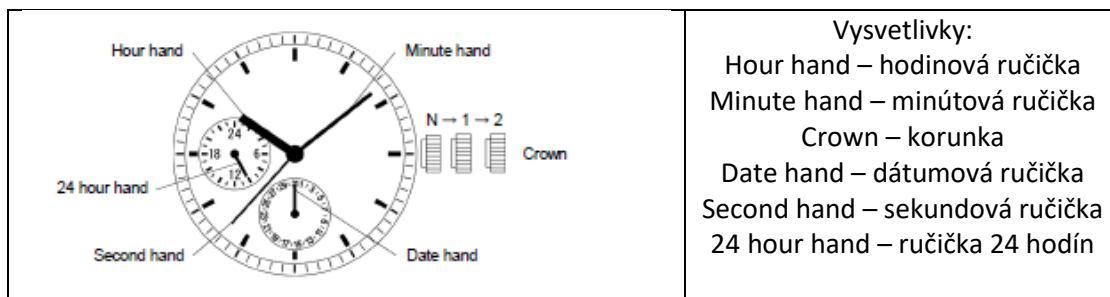
- Vytáhněte korunku do polohy prvního cvaknutí.
- Pro nastavení data otáčejte korunkou proti směru hodinových ručiček.
 - Datum nenastavujte mezi devátou večerní a první ranní. Nemuselo by se správně měnit.
 - Ručička data se nevrátí zpátky tím, že bude otáčet korunkou po směru hodinových ručiček.
- Zatlačte ručku zpátky do normální polohy.



Na trh dodává:
Jasněna Vláhová, s.r.o.
Přibyslav 77, 549 01 Nové Město nad Metují, CZ
www.vlahova.cz

NÁVOD NA POUŽITIE – JC601

- Vzhľad



- Funkcia korunky

	Pozícia korunky		
	N: základná	1: 1. cvaknutie	2: 2. cvaknutie
Korunka	Hodinky idú	Otáčajte proti smeru hodinových ručičiek pre nastavenie dátumu.	Nastavenie času.

- Nastavenie času

- Keď je sekundová ručička na polohe 12 hodín, vytiahnite korunku do polohy druhého cvaknutia.
- Otáčajte korunkou pre posúvanie hodinovej a minútovej ručičky.
 - Pri nastavovaní času myslite na to, či je dopoludnie alebo odopoludnie.
 - Ručička 24 hodín sa hýbe spolu s hodinovou ručičkou.
 - Pri nastavovaní hodinovej ručičky sa uistite, že je správne nastavená ručička 24 hodín.
 - Pri nastavovaní minútovej ručičky ju posuňte o 4 až 5 minút pred požadovaný čas a potom ju otočte späť na presný čas.
- Zatlačte korunku späť do základnej pozície.

- Nastavenie dátumu

- Vytiahnite korunku do polohy prvého cvaknutia.
- Pre nastavenie dátumu otáčajte korunkou proti smeru hodinových ručičiek.
 - Dátum nenastavujte medzi deviatou večernou a prvou rannou hodinou. Nemusel by sa správne meniť.
 - Ručička dátumu sa nevráti späť tým, že budete otáčať korunkou po smere hodinových ručičiek.
- Zatlačte korunku späť do základnej pozície.



Na trh dodáva:

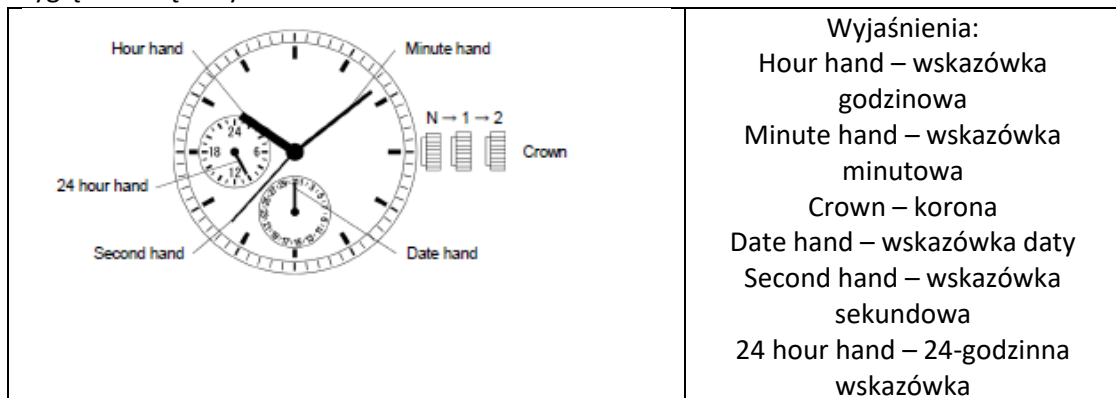
Veľkoobchod Vláhová Jasněna, s.r.o.

Ivanovce 194, 913 05 Ivanovce, SK

www.vlahova.cz

INSTRUKCJA – JC601

- Wygląd zewnętrzny



- Funkcja korony

	Pozycja korony		
	N: normalna	1: 1. pozycja	2: 2. pozycja
Korona	Zegar tyka	Obróć w lewo, aby ustawić datę.	Ustawienie czasu.

- Ustawienie czasu

1. Trzymając sekundową wskazówkę w pozycji godziny 12, wyciągnij koronkę do drugiego kliknięcia..
2. Przekręć koronkę, aby przesunąć wskazówki godzin i minut.
 - Ustalając czas, zastanów się, czy jest rano czy po południu.
 - 24-godzinna wskazówka porusza się razem ze wskazówką godzinową.
 - Podczas regulacji wskazówki godzinowej upewnij się, że wskazówka 24-godzinna jest ustawiona prawidłowo.
 - Podczas ustawiania wskazówki minutowej przesunij ją o 4 do 5 minut przed żądanym czasem, a następnie ustaw z powrotem na właściwy czas.
3. Dociśnij koronkę do normalnej pozycji.

- Ustawienie daty

1. Wyciągnij koronkę do pierwszej pozycji.
2. Obróć koronkę przeciwnie do ruchu wskazówek zegara, aby ustawić datę.
 - Nie ustawiaj daty między dziewiątą wieczorem a pierwszą rano. Może się nie zmienić prawidłowo.
 - Wskazówka daty nie cofnie się po przekręceniu koronki zgodnie z ruchem wskazówek zegara.
3. Dociśnij koronkę z powrotem do normalnej pozycji.



Dostawca:

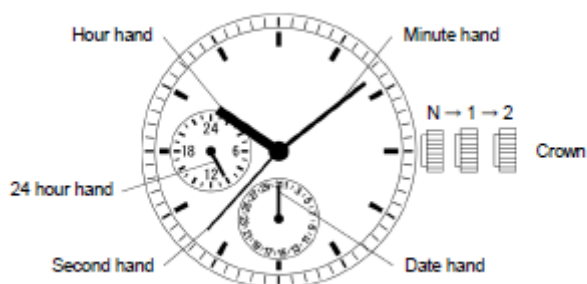
Jasněna Vláhová, s.r.o.

Přibyslav 77, 549 01 Nové Město nad Metují, CZ

www.vlahova.cz

INSTRUCTION MANUAL – JC601

- Display



- Crown operation

	Crown position		
	N: normal	1: 1 st click	2: 2 nd click
Crown	Free	Turn counterclockwise for date change	Time setting

- How to set time
 1. Pull the crown out to the 2nd click position when the second hand is at the 12 o'clock position.
 2. Turn the crown to set the hour and minute hands.
 - Take the am/pm into consideration when setting the hour and minute hands to the desired time.
 - The 24-hour hand moves correspondingly with the hour hand.
 - When setting the hour hand, check that the 24-hour hand is correctly set.
 - When setting the minute hand, advance it 4 to 5 minutes ahead of the desired time and then turn it back to the exact time.
 3. Push the crown back to the normal position.
- How to set date
 1. Pull the crown out to the 1st click position.
 2. Turn the crown counterclockwise to set the date hand.
 - Do not set the date hand between 9:00 pm and 1 am. Otherwise, they may not change properly.
 - The date hand will not move back by turning the crown clockwise.
 3. Push the crown back to the normal position.



Supplier:

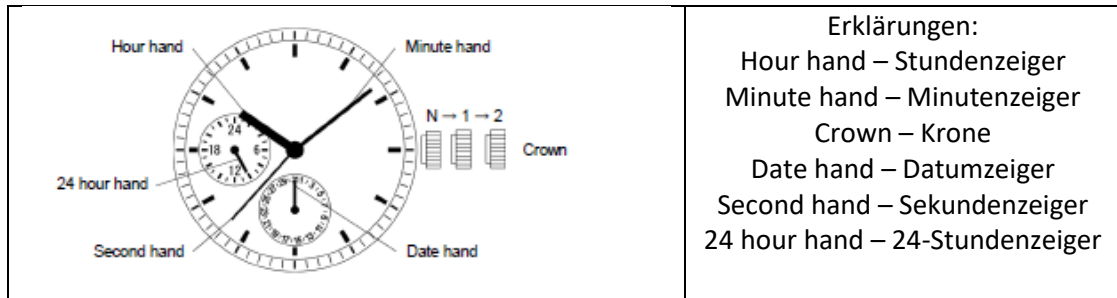
Jasněna Vláhová, s.r.o.

Přibyslav 77, 549 01 Nové Město nad Metují, CZ

www.vlahova.cz

GEBRAUCHSANWEISUNG – JC601

- Aussehen



- Funktion der Krone

	Position der Krone		
	N: normal	1: 1. Position	2: 2. Position
Krone	Die Uhr läuft.	Drehen Sie die Krone gegen den Uhrzeigersinn, um das Datum einzustellen.	Zeiteinstellung.

- Zeiteinstellung

4. Wenn sich der Sekundenzeiger auf der „12-Uhr Position“ befinden, ziehen Sie die Krone in die 2. Position.
5. Drehen Sie die Krone, um den Stunden- und Minutenzeiger zu bewegen.
 - Wenn Sie die Zeit einstellen, passen Sie darauf auf, ob Vormittag oder Nachmittag ist.
 - Der 24-Stundenzeiger bewegt sich gemeinsam mit dem Stundenzeiger.
 - Wenn Sie den Stundenzeiger einstellen, stellen Sie sicher, dass der 24-Stundenzeiger auf der richtigen Position ist.
 - Stellen Sie den Minutenzeiger beim Einstellen 4 bis 5 Minuten vor die gewünschte Zeit und drehen Sie ihn dann auf die richtige Zeit zurück.
6. Drücken Sie die Krone in die normale Position zurück.

- Datum-Einstellung

4. Ziehen Sie die Krone in die erste Position.
5. Drehen Sie die Krone gegen den Uhrzeigersinn, um das Datum einzustellen.
 - Stellen Sie das Datum nicht zwischen 9 Uhr abends und 1 Uhr morgens ein. Es kann dann passieren, dass sich das Datum nicht wechselt.
 - Der Datumszeiger geht nicht zurück, wenn die Krone im Uhrzeigersinn gedreht wird.
6. Drücken Sie die Krone in die normale Position zurück.



Lieferant:

Jasněna Vláhová, s.r.o.

Přibyslav 77, 549 01 Nové Město nad Metují, CZ

www.vlahova.cz